

# Gemeindeblatt

## Markt Hofkirchen



### Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr  
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

### zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: Freitags von 13:00 – 14:30 Uhr  
Hofkirchen: Freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de  
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 22.08.2018  
KW 34/2018

## I. Informationen

### **1. Sprechtag der Bauabteilung des Landratsamtes Passau im Rathaus in Hofkirchen**

Am Donnerstagnachmittag, den **27.09.2018** hält die Bauabteilung des Landratsamtes Passau im Hofkirchner Rathaus einen Sprechtag ab.

Für die Gemeindebürger besteht damit die Möglichkeit, Probleme mit Bausachen mit den im Landratsamt zuständigen Fachabteilungen zu besprechen.

Sollten Gemeindebürger an einem Besprechungstermin interessiert sein, bitten wir um vorherige Anmeldung zur Terminvergabe (Frau Bauer, Tel. 08545/9718-13).

### **2. Fundsache**

An der Donau Nähe Mühlau wurde ein Schlüsselbund gefunden.  
Der Verlierer melde sich bitte in der Gemeindeverwaltung.

## II. Bekanntmachungen usw.

entfällt

## III. Anzeigen

### **Gartenbauverein Hofkirchen/Garham – Obstpressen!**

Wir pressen wieder jeden Donnerstag und Freitag in unserem Mosthäusl in Hofkirchen am Volksfestplatz ihr Obst zu Saft oder Most. **Nur nach tel. Terminvereinbarung bei Alois Penzenstadler Tel. 08545/911366 oder 0160/2858049. Bitte rufen Sie unbedingt rechtzeitig an.** Wenn Sie wenig Zeit haben, können Sie ihr Obst gerne in der Frühe bringen und nach Feierabend abholen.

**Da es heuer sehr viel Obst gibt und die Nachfrage sehr groß ist, sind unsere Termine und Presskapazitäten bereits ziemlich ausgeschöpft. Damit wir aber alle Mitglieder und Stammkunden weiterhin bedienen können, nehmen wir ab sofort nur noch maximal 200 KG Äpfel pro Haushalt an. Bei größeren Mengen bitte an einen gewerblichen Obstpresser (z.B. in Künzing wenden.)**

**Sobald wir wieder größere Mengen pressen können, wird dies im Gemeindeblatt veröffentlicht. Wir bitten um Verständnis.**

**Die Vorstandschaft und das Pressteam**

**Der Markt Hofkirchen bedankt sich ganz herzlich bei Herrn Karl Kreiling  
für die großzügige Spende in Höhe von 1.200,00 Euro für den Sozialfond.  
Willi Wagenfeil, 1. Bürgermeister**

**Spende der Schatzkiste Hofkirchen  
für das Tierheim in Passau Ingling**



Es ist geschafft, die Schatzkiste Hofkirchen konnte erneut 500 EUR spenden.

Nach Projekten für Senioren, für Kinder, für bedürftige Menschen in der Marktgemeinde Hofkirchen und für das Hospiz in Niederalteich, haben wir diesmal an Tiere gedacht.



Immer wieder berichtet die Tagespresse über die herzlose Handhabung von Haustieren in der Urlaubszeit, die entweder ausgesetzt oder im Tierheim abgegeben werden.

Ein zweites großes und aktuelles Thema sind die Aufgriffe von illegalen Tiertransporten an der Grenze, meistens mit viel zu jungen Hundewelpen, die ohne Papiere, ohne Impfung und oft krank in viel zu kleine Boxen gepfercht sind. Diese Tiere müssen im Tierheim in Quarantäne genommen, versorgt und aufgepäppelt werden.



Bettina Mittler, Leiterin des Tierheims in Passau-Ingling (Mitte, mit Hund), und Gerda Machowetz (li), 1. Vorsitzende des Trägervereins, bei der Scheckübergabe

Reinschauen, einen Schatz finden, ihn günstig erstehen und damit auf jeden Fall etwas Gutes tun – das alles ist möglich in der Schatzkiste Hofkirchen. Wir freuen uns über jede Unterstützung und über jeden Besucher!

Das Schatzkiste-Team

**Öffnungszeiten** (außer an Feiertagen):

dienstags 10-12 Uhr, freitags 16-18 Uhr, jeden ersten Samstag im Monat 10-12 Uhr.  
Garhamer Str. 4, Hofkirchen, <https://sk-h.jimdo.com>, Tel. 0151/55535140

Je 500 EUR Spende von der Schatzkiste Hofkirchen haben bisher erhalten

Lichtblick Senioren- hilfe für Nieder- bayern	Hospiz in Nieder- alteich	Sozial- fonds Hofkirchen	Stiftung Kinder- lächeln in Passau	Tierheim in Passau- Ingling		
---	---------------------------------	--------------------------------	---	-----------------------------------	--	--

**Wir machen Urlaub** ab 25.08.2018 bis einschließlich 27.09.2018!  
**Taverna Sirtaki, Familie Papathanassiou**

Das **Ferienprogramm der Jägerschaft** am Freitag, den 24.08.2018 fällt bei schlechter Witterung aus. **Die Jägerschaft Hofkirchen**

---

**Freiwillige Feuerwehr Hilgartsberg/Schnupferclub Zaundorf!**

Herzliche Einladung ergeht an alle Mitglieder mit Partner der Freiwilligen Feuerwehr Hilgartsberg und des Schnupferclub Zaundorf zur **gemeinsamen Grillfeier** am **Samstag, den 25.08.2018 um 19:00 Uhr** im Feuerwehrhaus in Zaundorf. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt, für die Kinder steht eine Hüpfburg bereit. **Über zahlreichen Besuch freuen sich die beiden Vereine.**

---

**Goldschmiede R. Schmidt, Marktplatz 11, Hofkirchen**

**Unser Geschäft ist vom 29.08. bis 08.09.2018 geschlossen.**

Bitte Reparaturen abholen.

Geschäftszeiten: Mittwoch bis Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Samstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Montag + Dienstag geschlossen

---

**WER ZAHLT IM PFLEGEFALL?**

Zu diesem Thema aktuellen Thema referiert Christian Fliesek, Rechtsanwalt und MdB a.D. **am 03. September 2018 um 19:00 Uhr im Gasthaus Reischer.** Sie sind herzlich eingeladen. **SPD Ortsverein Hofkirchen**

---

**Liebe Mamas, Liebe Kinder!**

Nach den Sommerferien starten wir am 06.09.2018 mit der **Mutter-Kind-Gruppe.** Wir treffen uns wie gewohnt jeden Donnerstag von 9:00 - 11:00 Uhr im Bichner Haus am Marktplatz (über der Bücherei). Dort wird gesungen, gespielt, gebastelt und Brotzeit gemacht. Deshalb bitte eine kleine Verpflegung und Hausschuhe mitbringen! Wir freuen uns auf alle Mamas, die bereits die Muki besuchen, ebenso sind neue Mamas, Papas, Omas und natürlich auch Opas jederzeit herzlich willkommen. **Info und Anmeldung bei: Andrea Doppelhammer 08545/8172 oder Martina Weigl 08545/9693744**

---

**Freiwillige Feuerwehr Hilgartsberg und Schnupferclub Zaundorf!**

Zum **Gemeinschaftsausflug** von der Freiwilligen Feuerwehr Hilgartsberg und dem Schnupferclub Zaundorf in die Wachau am Samstag, den 08. September mit Besichtigung des Weingut Fischer ist die Abfahrt in Zaundorf am Dorfplatz um 8:00 Uhr. Für das leibliche Wohl während der Fahrt und vor Ort ist bestens gesorgt. Wir freuen uns über Eure **Anmeldung bei Christian Rimböck, Tel. 0151/61490840**

---

**Suche eine Mitfahrgelegenheit** für September bis Ende November von Garham nach Aunkirchen zwischen 6:00 Uhr und 6:30 Uhr.

Ich würde mich über eine Rückmeldung sehr freuen.

**Sonnleitner, Tel. 08541/9033356 oder Email: [maximilian.sonnleitner@gmx](mailto:maximilian.sonnleitner@gmx)**

---

Wöchentlich Hauptuntersuchung **jeden Mittwoch** im Wechsel mit TÜV + GTÜ!  
Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.

**Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340**

---



### Endlich 18 – und immer mobil

Ab 18 muss man einfach mobil sein. Doch ein eigenes Auto direkt zum bestandenen Führerschein ist oft zu teuer. YOUNG & DRIVE ist die clevere Lösung: Mit dieser einzigartigen Versicherung können junge Fahrer alle Autos fahren, die bei der AachenMünchener auf andere Personen versichert sind, z.B. die Pkw der Familie und Freunde.

weniger  
als 1€  
pro Tag

### Das hat Vorteile für alle Beteiligten:

- **Starterbonus** – starten Sie mit drei schadenfreie Jahren
- **Keine Mehrbeiträge** – teure Mehrbeiträge durch Mitbenutzung entfallen
- **Immer Mobil** – auch ohne eigenes Auto

### Sichern Sie sich die exklusiven Vorteile und informieren Sie sich bei

#### Geschäftsstelle für Deutsche Vermögensberatung

Rosemarie Böhm  
Am Eichenhain 1  
94535 Eging am See  
08544 / 918 86 76  
0170 / 99 1111 0  
Rosemarie.boehm@dvag.de




**Bonnfinanz**





### Ruhestand genießen

Um im Ruhestand den gewohnten Lebensstandard beizubehalten, sind frühzeitige Investitionen unabdingbar. Bonnfinanz hilft Ihnen als „Lotse“, den für Sie passenden Vorsorge-Mix zu finden, damit Sie Ihrem Ruhestand gelassen entgegen sehen können.

- Fondsgebundene Versicherung
- Private Rentenversicherung
- Konventionelle Lebensversicherung
- Betriebliche Altersvorsorge
- Riester-Rente (Forderente)
- Rürup-Rente (Basisrente)

**Bonnfinanz. Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.**

Beratung und Vermittlung  
**Maria Stierstorfer**  
Finanzberaterin  
für Bonnfinanz  
Marktplatz 9  
94575 Windorf  
Telefon 08541 919760  
maria.stierstorfer@bonnfinanz.de  
www.bonnfinanz.de



Ein Unternehmen der  Zurich Insurance Group

**Polizei:** Notruf 110

**Polizeiinspektion Vilshofen:** Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

**Feuerwehr:** Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

**NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit:** Tel. 01805/191212

oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen:** 112

(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Giftnotruf:** Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: [gemeindeblatt@hofkirchen.de](mailto:gemeindeblatt@hofkirchen.de) abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 11:00 Uhr; Tel. 08545/9718-21 (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)



Waldbesitzervereinigung  
Vilshofen-Griesbach w. V.

Amt für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten  
Passau-Rotthalmünster



## Informationsveranstaltung: „Alles rund um den Borkenkäfer“

### Bohrmehlkontrolle und Entnahme der frisch befallenen Fichten enorm wichtig

Bei der Informationsveranstaltung des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Passau sowie der Waldbauernvereinigung Vilshofen Anfang August in Eging am See wurde die Borkenkäferproblematik ausführlich von den beiden Förstern Catrin Rehmund und Jürgen Harsch erläutert. Rund 20 Teilnehmer folgten der Einladung zu dem aktuell brisanten Thema.

Die Schäden, die heuer nun das vierte Jahr in Folge durch den Borkenkäfer an Fichten verursacht werden, nehmen täglich zu. Das Wetter im Frühjahr (Hitze gleich nach Ostern) und die Hitze und Trockenheit der letzten Wochen haben die Borkenkäferentwicklung begünstigt und die Fichten weiter geschwächt.

Aktuell fliegen die Borkenkäfer so zahlreich, dass täglich neue Befallsherde im ganzen Landkreis Passau sichtbar werden. Rote und braune Fichtenkronen leuchten an den Waldrändern und im Wald (Meist sind es zwischen 5 und 20 „dürren“ Fichten). Oft ist die Rinde der Bäume schon abgefallen. Bei diesen dünnen Fichten mit brauner Krone und ohne Rinde ist der Borkenkäfer bereits ausgeflogen und hat neue grüne Fichten im Umkreis der toten Fichten befallen.

Der Neubefall ist an dem Bohrmehl am Stammfuß, oft im grünen Moos, in Spinnweben oder in den Rindenschuppen sichtbar (siehe beiliegende Fotos Nr. 1 und Nr. 2). Das Bohrmehl schaut aus wie Schnupftabak.

Wichtig bei der Bekämpfung des Borkenkäfers ist es, die frisch befallenen „grünkronigen“ Bäume zuerst zu fällen und aus dem Wald abfahren bevor die dünnen Bäume gefällt werden. Aus den frisch befallenen Bäumen mit aktuell sichtbarem Bohrmehl werden in 3-5 Wochen die fertig entwickelten Borkenkäfer ausfliegen (Ende August / Anfang September) und wieder zahlreiche Bäume zum Absterben bringen. Von einer befallenen Fichte können 20 weitere Fichten befallen werden (siehe Foto Nr. 3). Die Vermehrung der Borkenkäfer ist so explosionsartig, dass teilweise Borkenkäferschäden von mehreren hundert (Eging am See, Windorf) bis mehreren tausend (südlich von Ortenburg) Kubikmetern Fichtenholz im Wald entstehen können.

Deshalb ist die Bekämpfung dieses Käfers innerhalb von 3 Wochen nach dem sichtbaren Befall so wichtig, um die eh schon großen wirtschaftlichen Schäden nicht noch weiter ansteigen zu lassen.

Daher die **Bitte an die Waldbesitzer – kontrollieren Sie Ihren Wald auf möglichen Borkenkäferbefall** (rot-braunes Bohrmehl am Stammfuß) und handeln sie **schnellstmöglich** in Ihrem Interesse als auch im Interesse Ihrer Waldnachbarn. Nehmen Sie die **Hilfe und Unterstützung durch Forstunternehmer oder Maschinen** in Anspruch, um Unfälle bei der Waldarbeit zu vermeiden!

Auch die Abfuhr aus dem Wald ist wichtig, damit die Borkenkäfer nicht aus den Holzpoltern im Wald ausfliegen und die im Umkreis der Holzpolter stehenden Fichten wieder neu befallen. Wenn möglich, sollte das Holz mindestens 500 Meter weg von den nächsten stehenden Fichten gefahren werden.

Nur wenn alle Waldbesitzer mithelfen, zusammenarbeiten und sich gegenseitig informieren bei einem Befall durch Borkenkäfer, wird man den Borkenkäfer wirksam bekämpfen können.

Bei Fragen stehen Ihnen die Förster des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, die Förster der WBV Vilshofen und die Forstunternehmen zur Verfügung.

Fotos Nr. 1 und Nr. 2: Bohrmehl am Stammfuß



Foto Nr. 3: Weiße Borkenkäferlarven unter der Rinde (ca. 40cm \* 20 cm) von frisch befallenen Fichten:

